

**FECHA DE ENTRADA EN VIGOR: 14 de Febrero, 2021**

### **Términos de uso del Sitio web y la aplicación móvil de *NJ E-ZPass*<sup>®</sup>**

POR FAVOR, LEA CON ATENCIÓN ESTOS TÉRMINOS DE USO Y LA POLÍTICA DE CONFIDENCIALIDAD DEL SITIO WEB Y DE LA APLICACIÓN MÓVIL DE *NJ E-ZPASS*<sup>®</sup>. EL HECHO DE QUE USTED USE LOS SITIOS O LOS SERVICIOS CONSTITUYE SU ACEPTACIÓN DE ESTOS TÉRMINOS DE USO Y DE LA POLÍTICA DE CONFIDENCIALIDAD. EL USO DEL TÉRMINO "SITIO" O "SITIOS" EN ESTE DOCUMENTO SE REFIERE TANTO AL USO DEL SITIO WEB COMO DE LA APLICACIÓN MÓVIL.

Si tiene una cuenta de *NJ E-ZPASS*<sup>®</sup>, también está sujeto al contrato de dicha cuenta, que puede consultar en <https://www.ezpassnj.com/es/about/terms.shtml>.

#### **Licencia de uso**

Sujeto a estos términos de uso como individuo, nosotros le otorgamos a usted una licencia personal, limitada y no exclusiva para acceder y usar el Sitio y los servicios, únicamente para su uso personal, individual, no comercial y no automatizado. Solo puede entrar o usar el Sitio o los servicios para estos propósitos explícitos y tal como se permite expresamente en estos términos de uso, a menos que *E-ZPass*<sup>®</sup> de NJ otorgue una autorización por escrito. El acceso para el uso comercial del Sitio web de *NJ E-ZPass*<sup>®</sup> está sujeto a estos términos, pero el acceso a la aplicación móvil está limitada.

#### **Limitaciones y avisos legales**

El Sitio y los servicios le podrían permitir acceder a una variedad de contenidos. Usted comprende y acepta que este tipo de contenido se proporciona solo para uso general; además, comprende y acepta que hay circunstancias que podrían causar que la información difiera de lo que se presenta en el Sitio o en los servicios. Usted acepta usar su buen juicio y tomar las medidas que sean pertinentes, incluyendo, de manera enunciativa mas no limitativa, consultar otras fuentes de información y tomar las precauciones necesarias en relación con el uso de tal información o su participación en dichos programas. HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, USTED ACEPTA QUE NOSOTROS NO SOMOS RESPONSABLES DE SU USO O DEPENDENCIA DEL SITIO, DE LOS SERVICIOS O DE SU PARTICIPACIÓN EN CUALQUIER PROGRAMA DESCRITO EN LOS SITIOS.

NOSOTROS PROPORCIONAMOS EL SITIO Y LOS SERVICIOS "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO. ADEMÁS, HASTA EL GRADO MÁXIMO QUE LO PERMITA LA LEY, DENEGAMOS CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA EN RELACIÓN CON EL SITIO O LOS SERVICIOS, INCLUYENDO, DE MANERA ENUNCIATIVA MAS NO LIMITATIVA, CUALQUIER GARANTÍA DE PRECISIÓN, DE NO INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO O DISPONIBILIDAD, DE COMERCIALIZACIÓN, DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS Y DE QUE ESTÉ LIBRE DE VIRUS O DE OTRO TIPO DE CÓDIGO MALICIOSO.

## Restricciones de uso

A menos que haya recibido autorización previa por escrito de parte de *NJ E-ZPass*<sup>®</sup>, usted:

- No puede vender, rentar, alquilar, redistribuir, retransmitir, volver a publicar, exhibir públicamente, modificar, crear trabajos derivados ni explotar de cualquier forma el Sitio o los servicios, así como ninguno de sus contenidos.
- No puede acceder o usar el Sitio o los servicios por medio de otra tecnología o medio no establecido por el Sitio o los servicios.
- No puede acceder o usar el Sitio o los servicios de forma que le dé a usted o a cualquier otra persona acceso a descargas masivas o transmisiones (*feeds*) masivas de cualquier contenido del Sitio o de los servicios.
- No puede acceder o usar el Sitio o los servicios a través de cualquier medio automatizado o distinto de un humano, como bots, spiders, scripts o software, a menos que tales medios se usen con el solo propósito de realizar optimización para motores de búsqueda (SEO).
- No puede acceder o usar el Sitio o los servicios para raspado, recolección o minería de datos, o cualquier otra forma de extracción de datos.
- No puede acceder o usar el Sitio o los servicios para cualquier interferencia, interrupción u otro propósito ilegal o no autorizado, tal como interferir con las operaciones del Sitio o los servicios, o interferir con el acceso al Sitio o a los servicios, como por medio de virus, troyanos, gusanos, bombas de tiempo, cancelbots o cualquier aplicación similar.
- No puede usar técnicas de ingeniería en reversa, descompilar o usar otros medios para intentar extraer el código fuente del Sitio, de los servicios o de cualquier parte de estos, a menos que se le permita de forma explícita o si la ley aplicable así lo requiere.
- No puede eliminar, ocultar o alterar de ninguna forma cualquier advertencia, aviso (incluyendo, de manera enunciativa mas no limitativa, cualquier aviso de derechos de autor o de propiedad) o enlace que aparezca en el Sitio o mediante los servicios.

## Administración de su cuenta y su comunicación con nosotros

Usted es responsable de toda actividad que ocurra en o por medio de su cuenta. Para protegerla, mantenga su contraseña en secreto. Nos reservamos el derecho de deshabilitar el acceso al o los Sitios o cancelar su cuenta de *NJ E-ZPass*<sup>®</sup> si se determina que ha habido una infracción de nuestros términos de uso.

El Sitio o los servicios podrían proporcionarle la capacidad de comunicarse con nosotros, por medio de correo electrónico, formularios de contacto u otros medios. Si usted se comunica con nosotros al respecto de cualquier idea, comentario, opinión o cualquiera similar, nos otorga una licencia perpetua, irrevocable, no exclusiva y sin regalías para usar tales ideas, comentarios, opiniones o cualquiera similar, sujeto a la política de confidencialidad de *NJ E-ZPass*<sup>®</sup>.

## **Acceso con dispositivos móviles**

Si entra a este Sitio usando un dispositivo Apple (iOS), Android o Microsoft Windows, usted acepta que su acceso al Sitio por medio de estos dispositivos también estará sujeto a las disposiciones al respecto del uso que se establecen en los términos de servicio del tercero beneficiario correspondiente, los cuales le sugerimos consultar. Esos terceros, aunque no son una de las partes de este contrato, son terceros beneficiarios de este, y se ponen en nuestro lugar para hacer cumplir las medidas pertinentes ante cualquier infracción de este contrato por parte suya.

Además, cuando entra al Sitio por medio de una red móvil, se aplicarán las tarifas de mensajería, datos y de otro tipo de su red o de su proveedor de itinerancia (*roaming*). La descarga, la instalación o el uso de ciertos servicios de *NJ E-ZPass*<sup>®</sup> podrían estar prohibidos o restringidos por su proveedor de red, y puede que no todos los Sitios o servicios de *NJ E-ZPass*<sup>®</sup> funcionen con su proveedor de red o en su dispositivo.

## **Derechos de autor**

Todo el contenido, el software y la tecnología que se incluyen en el Sitio o que se utilizan para el funcionamiento de este son propiedad o propiedad con licencia de las autoridades o de sus proveedores de contenido, software y tecnología, y están protegidos por las leyes estadounidenses e internacionales en materia de derechos de autor. La compilación (entendiendo como tal la recopilación, el acomodo y el montaje) de todo el contenido del Sitio es propiedad exclusiva de las autoridades y está protegida por las leyes estadounidenses e internacionales en materia de derechos de autor. Las autoridades le conceden a usted el permiso de ver y usar el contenido, el software y la tecnología que se ponen a su disposición en el Sitio para su uso personal y no comercial. Se prohíbe estrictamente cualquier otro uso sin el permiso por escrito de las autoridades, incluyendo la reproducción, modificación, distribución, transmisión, republicación, exhibición o ejecución del contenido, el software y la tecnología del Sitio.

## **Marcas comerciales**

Las marcas comerciales, las marcas de servicio, la identidad corporativa, el aspecto y el estilo (en lo sucesivo, las "**Marcas comerciales**") que se usan y se muestran en el Sitio son Marcas comerciales registradas y no registradas de las autoridades y de otros. Nada de lo que aparece en el Sitio podrá interpretarse como la concesión de una licencia o del derecho de uso de cualquier Marca comercial que se muestre en el Sitio, sin el permiso previo por escrito del propietario de tal Marca comercial. Otros nombres de productos y de empresas que se mencionan en el Sitio podrían ser Marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

## **Indemnización**

USTED ACEPTA DEFENDER E INDEMNIZAR A LAS AUTORIDADES Y A SUS RESPECTIVOS DIRECTIVOS, COMISIONADOS, FUNCIONARIOS, EMPLEADOS Y APODERADOS DE CUALQUIER RECLAMO QUE RESULTE DE, O SE RELACIONE DE CUALQUIER FORMA CON, QUE USTED INFRINJA CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTOS TÉRMINOS Y EL USO QUE USTED HAGA DEL SITIO O DE LOS SERVICIOS.

## **Otras limitaciones de responsabilidad**

HASTA EL GRADO MÁXIMO QUE LO PERMITA LA LEY, NOSOTROS Y NUESTROS FUNCIONARIOS, EMPLEADOS Y APODERADOS NO SEREMOS RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL, CONSECUENTE O PUNITIVO (INCLUYENDO, DE MANERA ENUNCIATIVA MAS NO

LIMITATIVA, LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, DE DATOS, DE USO O DE FONDO DE COMERCIO) QUE RESULTE DE, O SE RELACIONE DE CUALQUIER FORMA CON, SU ACCESO O USO DE (O SU INCAPACIDAD PARA ACCEDER O USAR) EL SITIO O LOS SERVICIOS, YA SEA QUE SE BASE EN UNA GARANTÍA, UN CONTRATO, UN ACTO ILÍCITO O CONDUCTA NEGLIGENTE, O CUALQUIER OTRO PRINCIPIO DEL DERECHO, INCLUSO SI SE NOS HA AVISADO DE LA POSIBILIDAD DE QUE OCURRAN TALES DAÑOS.

LAS LEYES DE ALGUNAS JURISDICCIONES PODRÍAN NO PERMITIR LA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDADES QUE SE ESTABLECE ARRIBA, ASÍ QUE ES POSIBLE QUE ESTA LIMITACIÓN NO SE APLIQUE A USTED. SI ALGUNA PARTE DE ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD RESULTA INVÁLIDA O INEXIGIBLE POR CUALQUIER RAZÓN, NUESTRA RESPONSABILIDAD TOTAL Y DE NUESTROS FUNCIONARIOS, EMPLEADOS Y APODERADOS, BAJO TALES CIRCUNSTANCIAS POR RESPONSABILIDADES QUE DE OTRA FORMA SERÍAN LIMITADAS, NO EXCEDERÁ DE CIEN DÓLARES (\$ 100).

### **Cambios en los términos de uso**

Si hay algún cambio en estos términos de uso, publicaremos los nuevos términos en el Sitio. Al continuar accediendo o usando de cualquier forma los Sitios o los servicios, usted acuerda obligarse al tenor de dichos nuevos términos de uso.

### **Disposiciones misceláneas**

Estos términos de uso constituyen la totalidad del contrato entre usted y nosotros (que comprende los términos de uso, la política de confidencialidad y los [términos y condiciones de NJ E-ZPass®](#)), al respecto de las disposiciones que se establecen en estos términos de uso y dejan sin efecto cualquier acuerdo o contrato previo o presente; además, no hay terceros beneficiarios para estos términos de uso. Su cuenta de *E-ZPass®* también se rige por las disposiciones de su contrato para tal cuenta. Estos términos de uso serán obligatorios y redundarán en beneficio de cualquier cesionario o causahabiente suyo o nuestro. Los encabezados de las secciones y párrafos de estos términos de uso se emplean solo por conveniencia y referencia, y de ninguna forma definen, limitan, extienden o describen el alcance o el objetivo de estos términos de uso, y no afectarán su significado o interpretación. Si cualquier disposición de estos términos de uso se considera inválida o inexigible, esa disposición se enmendará e interpretará de manera consistente con las leyes aplicables, de forma que refleje lo más aproximadamente posible las intenciones originales de estos términos de uso. En cualquier caso, las disposiciones restantes de estos términos de uso permanecerán en plena vigencia. La exención de cualquiera de las disposiciones de estos términos de uso no constituye la exención de ninguna otra disposición, ya sea similar o no, y ninguna exención constituye una exención continua.

### **Ley aplicable**

Estos términos de uso y nuestra política de confidencialidad se rigen y se interpretan según las leyes del estado de Nueva Jersey.